

# SILVER MONKEY

[EN](#) User Manual

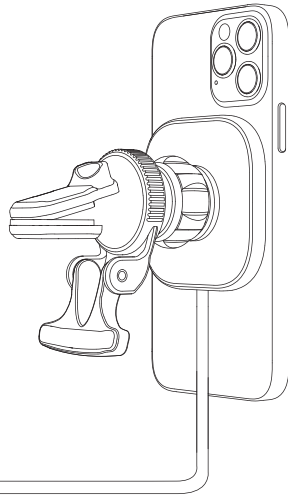
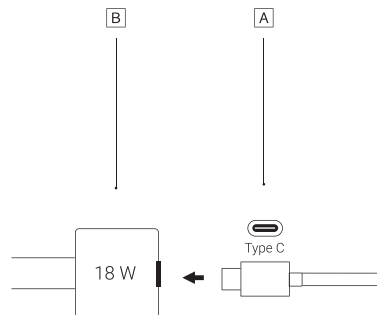
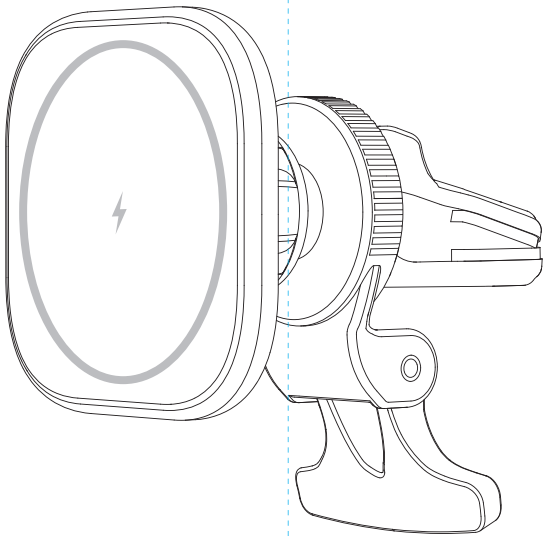
[PL](#) Instrukcja Obsługi

[DE](#) Bedienungsanleitung

[FR](#) Manuel D'utilisation

[NL](#) Gebruiksaanwijzing

## SMA210



### English

Carefully read these instructions before using the product. Keep it for future reference.

#### Safety information

- Avoid direct contact with water and other liquids.
- Do not use the device in a humid environment.
- Keep the device out of the reach of children. They may swallow some parts.
- Use the device only in accordance with the operating instructions.
- If the device stops working properly - contact us.

#### Package contents

- Magnetic holder with 15W inductive charging function
- Ventilation grille mounting element
- Windshield mounting element
- USB-C® cable
- User manual

#### Intended use and construction

- [A](#) USB Type-C® cable
- [B](#) Power supply with USB Type-C® port

The holder allows you to mount the phone on the windshield or cockpit of the car and wirelessly charge the phone.

Fast wireless charging requires a power adapter with Quick Charge 2.0 or higher / Power Delivery 18W technology.

Power supply standards:

- 5V/2A - 5W for standard wireless charging.
- 9V/1.67A - 7.5W for iPhone wireless fast charging / 10W for Samsung fast charging.
- 12V/1.5A - 15W for fast wireless charging.

#### How to use the product

01. Properly attach the car holder to the windshield grille or windshield using the appropriate mounting piece.
02. Connect the holder to the car charger.
03. Place a device that supports wireless charging with magnetic function on the charger.

#### Specification

SMA210	
USB-C® input	12V/1.5A, 9V/1.67A, 5V/2A
Output power	10W, 7.5W, 5W
Charging distance	≤ 10mm
Charging efficiency	≤ 80%
Material	Aluminium + polycarbonate
Size	60mm x 26mm x 60mm


#### Warranty and technical support


Your product is covered by a 24-month manufacturer's warranty. For more information go to [www.silvermonkey.com/support](http://www.silvermonkey.com/support).

If you have questions about using the product – contact us at [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com).

**Manufacturer: Silver Monkey sp. z o.o.**, ul. Twarda 18, 00-105 Warszawa, Poland.

#### Disposal and the EU compliance statement

 We, as the manufacturer of this equipment, declare that it meets the rules of the appropriate EU directives. If you need a copy of the EU Declaration of Conformity – contact us.

 Do not throw this equipment out with other household waste. This equipment is made from materials that may be harmful to the environment and human health, if the product is disposed of in the wrong way. When you need to throw away an old product, take it to a designated collection point.

### Polski

Zanim użyjesz produktu, dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi. Zachowaj ją na przyszłość.

#### Informacje o bezpieczeństwie

- Unikaj bezpośredniego kontaktu urządzenia z wodą i innymi płynami.
- Nie używaj urządzenia w środowisku o dużej wilgotności.
- Chroni urządzenie przed zasięgiem dzieci. Mogą one połknąć niektóre elementy.
- Używaj urządzenia tylko zgodnie z instrukcją obsługi.
- Jeśli urządzenie przestanie działać prawidłowo - skontaktuj się z nami.

#### Zawartość opakowania

- Uchwyt magnetyczny z funkcją ładowania indukcyjnego 15W
- Element montażu w kratce wentylacyjnej
- Element montażu do szyby
- Kabel USB-C®
- Instrukcja obsługi

#### Przeznaczenie i budowa

- [A](#) Kabel USB Type-C®
- [B](#) Zasilacz z portem USB Type-C®

Uchwyt pozwala zamocować telefon na szybie lub kopcicie samochodu oraz bezprzewodowe ładowanie telefonu.

Szybkie ładowanie bezprzewodowe wymaga zasilacza z technologią Quick Charge 2.0 lub nowszą / Power Delivery 18W.

Standardy zasilaczy:

- 5V/2A - 5W dla standardowego ładowania bezprzewodowego.
- 9V/1.67A - 7.5W dla szybkiego ładowania bezprzewodowego iPhone / 10W dla szybkiego ładowania Samsung.
- 12V/1.5A - 15W dla szybkiego ładowania bezprzewodowego.

#### Jak używać produktu

01. Prawidłowo przymocuj uchwyt samochodowy do kratki nawiewu lub do szyby używając odpowiedniego elementu montażowego.
02. Podłącz uchwyt do ładowarki samochodowej.
03. Umieść na ładowarce urządzenie, które wspiera ładowanie bezprzewodowe z funkcją magnetyczną.

#### Specyfikacja

SMA210	
Wejście USB-C®	12V/1.5A, 9V/1.67A, 5V/2A
Moc wyjściowa	10W, 7.5W, 5W
Odległość ładowania	≤ 10mm
Efektywność ładowania	≤ 80%
Materiał	Aluminium + poliwęglan
Rozmiar	60mm x 26mm x 60mm


#### Gwarancja i wsparcie techniczne


Twój produkt jest objęty 24-miesięczną gwarancją producenta. Więcej informacji znajdziesz na stronie internetowej [www.silvermonkey.com/support](http://www.silvermonkey.com/support).

Jeśli chcesz uzyskać wsparcie dotyczące używania produktu – skontaktuj się z nami pod adresem [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com).

**Producent: Silver Monkey sp. z o.o.**, ul. Twarda 18, 00-105 Warszawa, Polska.

#### Ochrona środowiska i zgodność z przepisami

 Jako producent tego sprzętu oświadczamy, że spełnia on wymagania odpowiednich dyrektyw Unii Europejskiej. Jeśli potrzebujesz kopii deklaracji zgodności – skontaktuj się z nami.

 Nie wyrzucaj tego sprzętu razem z innymi odpadami. Materiały, z których zrobiony jest sprzęt, mogą mieć zły wpływ na środowisko i zdrowie ludzi, jeśli produkt będzie niewłaściwie zutylizowany. Zużyty sprzęt przekaz do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów elektronicznych.

### Deutsch

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt benutzen. Bewahren Sie diese für die Zukunft auf.

#### Sicherheitshinweise

- Vermeiden Sie direkten Kontakt des Geräts mit Wasser und anderen Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in einer Umgebung mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Sie können einige Gegenstände verschlucken.
- Verwenden Sie das Gerät nur gemäß der Bedienungsanleitung.
- Wenn das Gerät nicht mehr richtig funktioniert - bitte kontaktieren Sie uns.

#### Inhalt der Verpackung

- Magnethalter mit 15W induktiver Ladefunktion
- Befestigungselement im Lüftungsgitter
- Glasmontageelement
- USB-C®-Kabel
- Bedienungsanleitung

#### Verwendungszweck und Aufbau

- [A](#) USB Type-C®-Kabel
- [B](#) Netzteil mit USB Type-C®-Anschluss

Mit der Halterung können Sie das Telefon an der Windschutzscheibe oder im Cockpit des Autos befestigen und das Telefon kabellos aufladen.

Für schnelles kabelloses Laden ist ein Netzteil mit Quick Charge 2.0 oder neuer / Power Delivery 18W-Technologie erforderlich.

Stromversorgungsstandards:

- 5V/2A - 5W für standardmäßiges kabelloses Laden.
- 9 V/1,67 A - 7,5 W für schnelles kabelloses Laden des iPhone / 10 W für schnelles Laden von Samsung.
- 12V/1,5A - 15W für schnelles kabelloses Laden.

#### Gebrauchsweise des Produkt

01. Befestigen Sie die Autohalterung mit den entsprechenden Montageteilen korrekt am Lüftungsschiltz oder am Fenster.
02. Verbinden Sie die Halterung mit dem Autoladegerät.
03. Platzieren Sie ein Gerät, das kabelloses Laden mit Magnetfunktion unterstützt, auf dem Ladegerät.

#### Spezifikation

SMA210	
USB-C®-Eingang	12V/1.5A, 9V/1.67A, 5V/2A
Ausgangsleistung	10W, 7.5W, 5W
Ladeentfernung	≤ 10mm
Ladeeffizienz	≤ 80%
Material	Aluminium + Polycarbonat
Größe	60mm x 26mm x 60mm


#### Garantie und technischer Support


Auf Ihr Produkt erhalten Sie eine 24-monatige Herstellergarantie. Weitere Informationen finden Sie auf der Website [www.silvermonkey.com/support](http://www.silvermonkey.com/support).

Wenn Sie Unterstützung bei der Verwendung des Produkts wünschen - kontaktieren Sie uns bitte unter [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com).

**Hersteller: Silver Monkey sp. z o.o.**, ul. Twarda 18, 00-105 Warszawa, Polen.

#### Umweltschutz und Einhaltung von Vorschriften

 Als Hersteller dieses Gerätes erklären wir, dass es den Anforderungen der einschlägigen Richtlinien der Europäischen Union entspricht. Wenn Sie eine Kopie der Konformitätserklärung benötigen - bitte kontaktieren Sie uns.

 Entsorgen Sie dieses Gerät nicht mit anderem Abfall. Materialien, aus denen das Gerät besteht, können bei unsachgemäßer Entsorgung negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Geben Sie Altgeräte bei einer geeigneten Sammelstelle für Elektronikschrott ab.

### Français

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ces instructions. Gardez-les pour vous y référer à l'avenir.

#### Consignes de sécurité

- Évitez le contact direct de l'appareil avec l'eau ou tout autres liquides.
- N'utilisez pas cet appareil dans un environnement à forte humidité.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants. Risque d'ingestion de certaines parties.
- N'utilisez l'appareil que conformément aux instructions d'utilisation.
- Si l'appareil cesse de fonctionner correctement, veuillez nous contacter.

#### Contenu de l'emballage

- Support magnétique avec fonction de charge inductive de 15 W
- Élément de montage dans la grille d'aération
- Élément de montage en verre
- Câble USB-C®
- Manuel d'utilisation

#### Usage prévu et schéma

- [A](#) Câble USB Type-C®
- [B](#) Alimentation avec un port USB Type-C®

Le support vous permet de fixer votre téléphone sur le pare-brise ou l'habitacle de votre voiture et de le recharger sans fil.

Le chargement rapide sans fil nécessite une alimentation avec la technologie Quick Charge 2.0 ou plus récente / Power Delivery 18 W.

Normes d'alimentation:

- 5 V/2 A - 5 W pour le chargement sans fil standard.
- 9 V/1,67 A - 7,5 W pour une charge rapide sans fil iPhone / 10 W pour une charge rapide Samsung.
- 12 V/1,5 A - 15 W pour une charge rapide sans fil.

#### Mode d'utilisation du produit

01. Fixez correctement le support de voiture à la bouche d'aération ou à la fenêtre à l'aide du matériel de montage approprié.
02. Connectez le support au chargeur de voiture.
03. Placez un appareil prenant en charge le chargement sans fil avec une fonction magnétique sur le chargeur.

#### Caractéristiques

SMA210	
Entrée USB-C®	12V/1.5A, 9V/1.67A, 5V/2A
Puissance de sortie	10W, 7.5W, 5W
Distance de chargement	≤ 10mm
Efficacité de charge	≤ 80%
Matériel	Aluminium + polycarbonate
Taille	60mm x 26mm x 60mm


#### Garantie et assistance technique


Votre produit est couvert par une garantie du fabricant de 24 mois. Pour plus d'informations, veuillez consulter le site web [www.silvermonkey.com/support](http://www.silvermonkey.com/support).

Si vous souhaitez obtenir de l'aide pour utiliser les produits, veuillez nous contacter à l'adresse suivante [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com).

**Fabricant: Silver Monkey sp. z o.o.**, ul. Twarda 18, 00-105 Warszawa, Pologne.

#### Protection de l'environnement et conformité

 En tant que fabricant de cet équipement, nous déclarons qu'il est conforme aux exigences des directives pertinentes de l'Union européenne. Si vous avez besoin d'une copie de la déclaration de conformité, veuillez nous contacter.

 Ne pas jeter cet équipement avec d'autres déchets domestiques. Les matériaux à partir desquels l'équipement est fabriqué peuvent avoir un impact négatif sur l'environnement et la santé humaine si le produit est éliminé de manière incorrecte. Veuillez éliminer votre équipement usagé au point de collecte approprié pour les déchets électriques et électroniques.

### Nederlands

Voordat u het product gaat gebruiken lees aandachtig de gebruiksaanwijzing. Bewaar deze voor later.

#### Veiligheidsinformatie

- Vermijd direct contact van het apparaat met water en vloeistoffen.
- Gebruik het apparaat niet in de omgeving met hoge luchtvochtigheid.
- Het apparaat buiten kinderbereik houden. Om inslikken van sommige onderdelen te voorkomen.
- Gebruik het apparaat volgens de gebruiksaanwijzing.
- Indien het apparaat niet meer goed werkt- neem contact met ons op.

#### Inhoud verpakking

- Magnetische houder met 15W inductieve oplaadfunctie
- Montage-element in het ventilatierooster
- Glazen montage-element
- USB-C®-kabel
- Gebruiksaanwijzing

#### Bestemming en constructie

- [A](#) USB Type-C®-kabel
- [B](#) Voeding met USB Type-C®-poort

Met de houder kun je je telefoon op de voorruit of cockpit van je auto monteren en draadloos opladen.

Voor snel draadloos opladen is een voeding met Quick Charge 2.0 of nieuwer/Power Delivery 18W-technologie vereist.

Normen voor stroomvoorziening:

- 5V/2A - 5W voor standaard draadloos opladen.
- 9V/1,67A - 7,5W voor snel draadloos opladen van iPhone / 10W voor snel opladen van Samsung.
- 12V/1,5A - 15W voor snel draadloos opladen.

#### Hoe het product te gebruiken

01. Bevestig de autohouder op de juiste manier aan het ventilatierooster of raam met behulp van het juiste bevestigingsmateriaal.
02. Sluit de houder aan op de autolader.
03. Plaats een apparaat dat draadloos opladen met een magnetische functie ondersteunt op de oplader.

#### Specificatie

SMA210	
USB-C®-ingang	12V/1.5A, 9V/1.67A, 5V/2A
Uitgangsvermogen	10W, 7.5W, 5W
Oplaaafstand	≤ 10mm
Oplaadefficiëntie	≤ 80%
Materiaal	Aluminium + polycarbonaat
Maat	60mm x 26mm x 60mm

#### Garantie en technische hulp

Uw product heeft fabrieksgarantie van 24 maanden. Meer informatie vindt u op internet-site [www.silvermonkey.com/support](http://www.silvermonkey.com/support).

Indien u hulp nodig hebt mbt gebruik van de producten-neem contact met ons op via [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com).

**Fabrikant: Silver Monkey sp. z o.o.**, ul. Twarda 18, 00-105 Warszawa, Polen.

#### Millieubescherming en conformiteit met voorschriften

 Als fabrikant van dit apparaat verklaren we, dat het aan alle relevante EU-verordeningen voldoet. Hebt u een kopie van conformiteitsverklaring nodig- neem contact met ons op.

 Gooi dit apparaat niet weg met andere afval. Indien het product op een onjuiste manier wordt geutiliseerd, kunnen de stoffen waaruit het apparaat is gemaakt slechte invloed op het milieu en gezondheid van de mensen hebben. Lever de gebruikte apparaten in bij een erkende verzamelplaats voor elektrische afval.

# SILVER MONKEY



- EN User Manual
- PL Instrukcja Obsługi
- DE Bedienungsanleitung
- FR Manuel D'utilisation
- NL Gebruiksaanwijzing

## SMA210

Manual version 1/20240112

Italiano
----------

Prima di utilizzare il prodotto si raccomanda di leggere attentamente il manuale d'uso e conservarlo per eventuali consultazioni future.

### Informazioni sulla sicurezza

- Proteggere il dispositivo contro il contatto diretto con acqua ed altri liquidi.
- Non utilizzare il dispositivo in ambienti con l'umidità elevata.
- Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini. Alcuni elementi possono essere inghiottiti.
- Utilizzare il dispositivo esclusivamente in conformità al manuale d'uso.
- Se il dispositivo smette di funzionare correttamente – contattaci.

### Contenuto dell'imballaggio

- Supporto magnetico con funzione di ricarica induttiva da 15 W
- Elemento di montaggio nella griglia di ventilazione
- Elemento di montaggio in vetro
- Cavo USB-C®
- Manuale d'uso

### Destinazione e struttura

- A Cavo USB Type-C®
- B Alimentatore con porta USB Type-C®

Il supporto consente di montare il telefono sul parabrezza o sull'abitacolo dell'auto e di ricaricarlo in modalità wireless.

La ricarica wireless veloce richiede un alimentatore con tecnologia Quick Charge 2.0 o successiva/Power Delivery 18W.

Standard di alimentazione:

- 5 V/2 A – 5 W per la ricarica wireless standard.
- 9 V/1,67 A – 7,5 W per la ricarica wireless rapida di iPhone / 10 W per la ricarica rapida di Samsung.
- 12 V/1,5 A – 15 W per una ricarica wireless rapida.

### Come utilizzare il prodotto

01. Fissare correttamente il supporto per auto alla presa d'aria o al finestrino utilizzando l'hardware di montaggio appropriato.
02. Collegare il supporto al caricabatteria per auto.
03. Posizionare un dispositivo che supporti la ricarica wireless con funzione magnetica sul caricabatterie.

### Specifiche tecniche

SMA210	
Ingresso USB-C®	12V/1.5A, 9V/1.67A, 5V/2A
Potenza di uscita	10W, 7.5W, 5W
Distanza di ricarica	≤ 10mm
Efficienza di ricarica	≤ 80%
Materiale	Alluminio + policarbonato
Misure	60mm x 26mm x 60mm

### Garanzia e supporto tecnico

Il tuo prodotto è coperto dalla garanzia del produttore con la validità di 24 mesi. Informazioni più dettagliate sono disponibili sul sito internet [www.silvermonkey.com/support](http://www.silvermonkey.com/support).

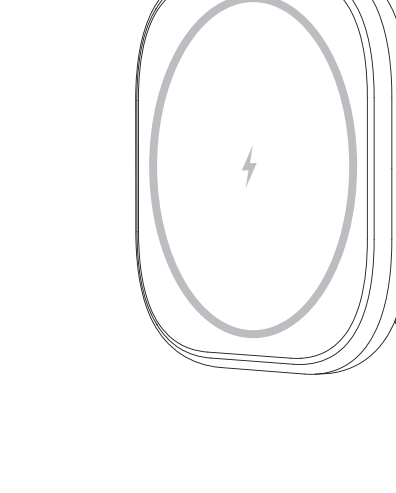
Se hai bisogno del supporto concernente l'utilizzo dei prodotti – contattaci all'indirizzo [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com).

**Costruttore:** Silver Monkey sp. z o.o., ul. Twarda 18, 00-105 Varsavia, Polonia.

### Protezione dell'ambiente naturale e conformità con le disposizioni di legge

**CE** In qualità del costruttore del dispositivo dichiariamo che lo stesso rispetta i requisiti delle direttive dell'Unione europea applicabili. Se hai bisogno di una copia della dichiarazione di conformità – contattaci.

**♻️** Il dispositivo non può essere buttato via assieme agli altri rifiuti. Materiali, di cui è prodotto il dispositivo, possono essere nocivi per l'ambiente naturale e per la salute umana se non smaltiti correttamente. Il dispositivo non più adatto all'utilizzo va consegnato ad un centro specializzato di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettroniche.



Español
---------

Antes de utilizar el producto lee con atención el manual de instrucciones. Consévalo para futuras referencias.

### Información sobre seguridad

- Utiliza el producto únicamente conforme a su destino.
- Evita el contacto directo del producto con fuentes de calor, sustancias corrosivas y la humedad.
- No utilices el producto si el aislamiento está dañado.
- No sumerjas el producto en agua.
- Si el producto deja de funcionar correctamente, contacta con nosotros.

### Contenido de la caja

- Soporte magnético con función de carga inductiva de 15W
- Elemento de montaje en la rejilla de ventilación
- Elemento de montaje de vidrio
- Cable USB-C®
- Manual de instrucciones

### Destino y estructura

- A Cable USB tipo C®
- B Fuente de alimentación con puerto USB Type-C®

El soporte permite montar el teléfono en el parabrisas o en la cabina del coche y cargarlo de forma inalámbrica.

La carga inalámbrica rápida requiere una fuente de alimentación con Quick Charge 2.0 o más reciente/tecnología Power Delivery 18W.

Estándares de suministro de energía:

- 5V/2A – 5W para carga inalámbrica estándar.
- 9V/1,67A – 7,5W para carga inalámbrica rápida de iPhone / 10W para carga rápida de Samsung.
- 12 V/1,5 A – 15 W para carga inalámbrica rápida.

### Cómo utilizar el producto

01. Fije correctamente el soporte para automóvil a la rejilla de ventilación o ventana utilizando los accesorios de montaje adecuados.
02. Conecte el soporte al cargador del coche.
03. Coloque un dispositivo que admita carga inalámbrica con función magnética en el cargador.

### Especificaciones

SMA210	
Entrada USB-C®	12V/1.5A, 9V/1.67A, 5V/2A
Potencia de salida	10W, 7.5W, 5W
Distancia de carga	≤ 10mm
Eficiencia de carga	≤ 80%
Material	Aluminio + policarbonato
Tamaño	60mm x 26mm x 60mm

### Garantía y asistencia técnica

Tu producto tiene una garantía de 24 meses del fabricante. Encontrarás más información en la página web [www.silvermonkey.com/support](http://www.silvermonkey.com/support).

Si quieres obtener asistencia sobre el uso de los productos, contacta con nosotros en la dirección [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com).

**Fabricante:** Silver Monkey sp. z o.o., ul. Twarda 18, 00-105 Varsovia, Polonia.

### Protección del medio ambiente y conformidad con los reglamentos

**CE** Como fabricantes de este aparato declaramos que cumple los requisitos de las correspondientes directivas de la Unión Europea. Si necesitas una copia de la declaración de conformidad, contacta con nosotros.

**♻️** No tires este aparato junto con otros residuos. Los materiales con los que está fabricado el aparato pueden tener una influencia negativa sobre el medio ambiente y la salud humana si el producto no es correctamente recuperado. Entrega el aparato usado en el correspondiente punto de recogida de residuos electrónicos.

Český
-------

Před použitím výrobku si pozorně přečtěte návod k obsluze. Uchovejte si jej pro budoucí použití.

### Bezpečnostní pokyny

- Zabraňte přímému kontaktu zařízení s vodou a jinými kapalinami.
- Zařízení nepoužívejte v prostředí s vysokou vlhkostí.
- Zařízení udržujte mimo dosah dětí. Některé prvky by mohly spolknout.
- Zařízení používejte pouze v souladu s návodem k obsluze.
- Pokud zařízení přestane správně fungovat – kontaktujte nás.

### Obsah balení

- Magnetický držák s funkcí indukčního nabíjení 15W
- Držák do větrací mřížky
- Skleněný držák
- Kabel USB-C®
- Uživatelská příručka

### Určení a konstrukce

- A Kabel USB Type-C®
- B Napájecí zdroj s portem USB Type-C®

Držák umožňuje připevnit telefon na čelní sklo nebo do kokpitu auta a bezdrátově nabíjet telefon.

Rychlé bezdrátové nabíjení vyžaduje napájecí zdroj s technologií Quick Charge 2.0 nebo novější / Power Delivery 18W.

Normy napájení:

- 5V/2A – 5W pro standardní bezdrátové nabíjení.
- 9V/1,67A – 7,5W pro rychlé bezdrátové nabíjení iPhone / 10W pro rychlé nabíjení Samsung.
- 12V/1,5A – 15W pro rychlé bezdrátové nabíjení.

### Jak používat produkt

01. Správně připevněte držák do auta k větracímu otvoru nebo oknu pomocí vhodného montážního materiálu.
02. Připojte držák k nabíječe do auta.
03. Umístěte na nabíječku zařízení, které podporuje bezdrátové nabíjení s magnetickou funkcí.

### Specifikace

SMA210	
USB-C® vstup	12V/1.5A, 9V/1.67A, 5V/2A
Výstupní výkon	10W, 7.5W, 5W
Vzdálenost nabíjení	≤ 10mm
Účinnost nabíjení	≤ 80%
Materiál	Hliník + polykarbonát
Velikost	60mm x 26mm x 60mm

### Záruka a technická podpora

Na výrobek se vztahuje 24měsíční záruka výrobce. Více informací najdete na webových stránkách [www.silvermonkey.com/support](http://www.silvermonkey.com/support).

Pokud chcete získat podporu pro používání výrobku – kontaktujte nás na adrese [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com).

**Výrobce:** Silver Monkey sp. z o.o., ul. Twarda 18, 00-105 Warszawa, Polsko.

### Ochrana životního prostředí a soulad s předpisy

**CE** Jako výrobce tohoto zařízení prohlašujeme, že splňuje požadavky příslušných směrnic Evropské unie. Pokud potřebujete kopii prohlášení o shodě – kontaktujte nás.

**♻️** Toto zařízení nelikvidujte s jiným odpadem. Materiály použité v zařízení mohou mít negativní dopad na životní prostředí a lidské zdraví, pokud výrobek nebude správně zlikvidován. Použité zařízení odevzdejte na sběrné místo pro elektrický a elektronický odpad.

Slovenský
-----------

Predtým, ako začnete používať produkt, pozorne si prečítajte návod na používanie a uschovajte si ho pre použitie v budúcnosti.

### Bezpečnostné upozornenia

- Zabraňte priamemu kontaktu zariadenia s vodou a inými tekutinami.
- Nepoužívajte zariadenie v prostredí s vysokou vlhkosťou.
- Uchovávajte zariadenie mimo dosahu detí, nakoľko by mohli prehľnúť niektoré komponenty zariadenia.
- Používajte zariadenie výhradne v súlade s pokynmi na používanie.
- Ak zariadenie prestane správne fungovať, kontaktujte nás.

### Obsah balenia

- Magnetický držiak s 15W funkciou indukčného nabíjania
- Montážny prvok do ventilačnej mriežky
- Sklenený montážny prvok
- Kábel USB-C®
- Návod na používanie

### Účel a konštrukcia

- A Kábel USB Type-C®
- B Napájanie s portom USB Type-C®

Držiak umožňuje pripievnit telefón na čelné sklo alebo kokpit auta a bezdrôtovo nabíjať telefón.

Rýchle bezdrôtové nabíjanie vyžaduje napájací adaptér s technológiou Quick Charge 2.0 alebo novšou / Power Delivery 18 W.

Štandardy napájania:

- 5V/2A – 5W pre štandardné bezdrôtové nabíjanie.
- 9V/1,67A – 7,5W pre rýchle bezdrôtové nabíjanie iPhone / 10W pre rýchle nabíjanie Samsung.
- 12V/1,5A – 15W pre rýchle bezdrôtové nabíjanie.

### Ako používať produkt

01. Správne pripievňte držiak do auta k vetraciemu otvoru alebo oknu pomocou vhodného montážneho materiálu.
02. Pripojte držiak k autonabíjačke.
03. Umiestnite na nabíjačku zariadenie, ktoré podporuje bezdrôtové nabíjanie s magnetickou funkciou.

### Špecifikácia

SMA210	
USB-C® vstup	12V/1.5A, 9V/1.67A, 5V/2A
Výstupný výkon	10W, 7.5W, 5W
Vzdialenosť nabíjania	≤ 10mm
Účinnosť nabíjania	≤ 80%
Materiál	Hliník + polykarbonát
Veľkosť	60mm x 26mm x 60mm

### Záruka a technická podpora

Výrobca poskytuje 24-mesačnú záruku na Váš produkt. Viac informácií nájdete na webovej stránke [www.silvermonkey.com/support](http://www.silvermonkey.com/support).

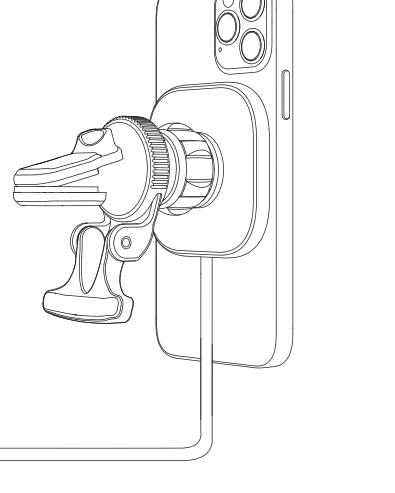
Ak potrebujete pomoc týkajúcu sa používania produktov – kontaktujte nás na adrese [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com).

**Výrobca:** Silver Monkey sp. z o.o., ul. Twarda 18, 00-105 Varšava, Poľsko.

### Ochrana životného prostredia a súlad s predpismi

**CE** Ako výrobca tohto zariadenia vyhlasujeme, že toto zariadenie splňa požiadavky príslušných smerníc Európskej únie. Ak potrebujete kópiu vyhlásenia o zhode - kontaktujte nás.

**♻️** Nelikvidujte toto zariadenie spolu s iným odpadom. Materiály použité v zariadení môžu mať negatívny vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie, ak výrobok nie je správne zlikvidovaný. Použité zariadenie zlikvidujte na príslušnom zbernom mieste pre elektronický odpad.



Romanian
----------

Citește cu atenție instrucțiunile de utilizare, înainte de folosirea produsului. Păstrează-le pentru viitor.

### Informații despre siguranță

- Evită contactul direct al dispozitivului cu apa și alte lichide.
- Nu folosi dispozitivul într-un mediu cu umiditate mare.
- Nu lăsa dispozitivul la îndemâna copiilor. Ei pot închiți anumite elemente.
- Folosește dispozitivul numai conform instrucțiunilor de utilizare.
- Dacă dispozitivul nu va mai funcționa corect - contactează-ne.

### Conținutul ambalajului

- Suport magnetic cu functie de incarcare inductiva 15W
- Element de montare in grila de ventilatie
- Element de montare pe sticla
- Cablu USB-C®
- Instrucțiuni de utilizare

### Destinație și construcție

- A Cablu USB Type-C®
- B Alimentare cu port USB Type-C®

Suportul vă permite să montați telefonul pe parbriz sau pe cockpit mașinii și să încărcați telefonul fără fir.

Încărcarea rapidă fără fir necesită o sursă de alimentare cu tehnologia Quick Charge 2.0 sau mai recentă / Power Delivery 18W.

Standarde de alimentare:

- 5V/2A – 5W pentru încărcare wireless standard.
- 9V/1,67A – 7,5W pentru încărcare rapidă fără fir iPhone / 10W pentru încărcare rapidă Samsung.
- 12V/1,5A – 15W pentru încărcare rapidă fără fir.

### Cum să folosim produsul

01. Atașați corect suportul pentru mașină la orificiul de aerisire sau la fereastră folosind feroneria de montare adecvată.
02. Conectați suportul la încărcătorul auto.
03. Așezați pe încărcător un dispozitiv care acceptă încărcarea fără fir cu funcție magnetică.

### Specificație

SMA210	
Intrare USB-C®	12V/1.5A, 9V/1.67A, 5V/2A
Putere de iesire	10W, 7.5W, 5W
Distanța de încărcare	≤ 10mm
Eficiență de încărcare	≤ 80%
Material	Aluminiu + policarbonat
măimea	60mm x 26mm x 60mm

### Garanție și asistență tehnică

Produsul tău este acoperit de o garanție a producătorului de 24 de luni. Mai multe informații vei găsi pe pagina web [www.silvermonkey.com/support](http://www.silvermonkey.com/support).

Dacă vrei să obții sprijin cu privire la utilizarea produselor – contactează-ne la adresa [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com).

**Producător:** Silver Monkey sp. z o.o., ul. Twarda 18, 00-105 Varșovia, Polonia.

### Protecția mediului și conformitatea cu prevederile legale

**CE** În calitate de producător al acestui echipament declaram că acesta îndeplinește cerințele directivei corespunzătoare ale Uniunii Europene. Dacă ai nevoie de o copie a declarației de conformitate – contactează-ne.

**♻️** Nu arunca acest echipament împreună cu alte deșeur. Materialele din care este fabricat echipamentul pot avea un impact negativ asupra mediului și sănătății oamenilor, dacă produsul va fi distrus necorespunzător. Echipamentul uzat trebuie predat la punctul corespunzător de colectare a deșeurilor electronice.